Der 30=Watt=Sender a 30 W S. a

(1120 bis 3000 kHz)

Bom 26. 2. 41.

Berlin 1941

Bebrudt in ber Deutschen Bentralbruderei

Der 30=Watt=Sender a 30 W S. a

(1120 bis 3000 kHz)

Bom 26. 2. 41.

Berlin 1941

Bebrudt in ber Deutschen Bentralbruderei

Inhalt

		Geite
I.	Gegenstand und Frequenzbereich	5
11,	Tednischer Aufbau	5
	A. Außerer Aufbau	5
	B. Stromquellen	6
	C. Innerer Aufbau	6
	1. Bereinfachtes Schaltbilb	7
	2. Schaltbilb	10
	3. Montageplan	13
III.	Bedienung	14
IV.	Behandlung und Pflege	16
٧.	Brüfung	16
	A. Durch ben Funter	16
	B. Durch ben Funtmeifter (Funtwart)	17
	1. Auswechseln der Röhren	17
	2. Frequenziontrolle	17
	3. Tehlerbestimmung durch Spannungsprüfung	18
VI.	Wiederherstellung	21
	A. Durch den Funter	21
	B. Durch den Truppenmechaniker	21
	C. Durch den Funtmeister (Funtwart)	21
VII.	3ahlenangaben	22
VIII.	Teilliste	25
IX.	Bilder: Borderansicht Bild	
	Rückansicht	
X.	Schaltbilber: Bereinfachtes Schaltbild Bilb	4
	Schaltbild Bild	
	Montageplan Bild	5
	Steder und Stedbuchsenanordnung Bild	1

I. Gegenstand und Frequenzbereich.

Der 30-Watt-Sender a besteht aus einer selbsterregten Steuerstuse mit abgestimmtem Anobenkreis (als Zwischenkreis zu werten) und einer Leistungsstuse. Im ganzen sind 4 abgestimmte Kreise vorhanden, die sich im Gleichsauf besinden. Der Sender enthält einen Modulationsteil und einen Frequenzkontrollteil.

Betriebsarten: Telegrafie tonlos und Telefonie.

Frequenzbereich: (unterteilt in 3 Bereiche).

I.:	1120	 1540 kHz	(etwa 268	 195 m)
		2140 kHz	(etwa 195	
III.:	2140	 3000 kHz	(etwa 140	 100 m)

Typenbezeichnung: 30 W. S. a.

Der zugehörige Empfänger hat die Typenbezeichnung: Mw. E. c (Mittelwellenempfänger c).

II. Technischer Aufbau.

A. Meuferer Mufbau

Der 30-Watt-Sender a ist in einem staub- und spritzwasserdichten Eisenblechschutzfasten untergebracht, dessen Dedel durch 2 Rastverschlusse gehalten wird.

Sämtliche Bedienungsgriffe und stnöpfe sind an der Borderseite der Frontplatte angeordnet (Bild 1):

	Teil Nr.
Fünffachsteder (rund) für versenkten Ginbau jum Anschluß ber Betriebsspannungen	1
Betriebsartenichalter (S Aus, Tn, Empfang, Tg)	3
Drehtnopf Frequenzeinstellung	79a/b
Frequenzstala	a
Bereichschalter	67
Spannungsmesser für heize und Anodenspannung Stederanschluß z. Empf. (Fernhöreranschluß zum Mit-	8
hören)	106
Unichluß für Empfänger Ant. Empf	
Unichlug für Gegengewicht G. (für Sender und Empfänger)	
Stederanschluß für Taste	
Stederanschluß für Mitrofon	
Untennenstrommesser	
Schafter Antennenkopplung	

		Teil Rr.
	Schalter Ant. Abst. Grob	129
	Drehfnopf Ant. Abst. Fein	128
	Unichluß für Gendeantenne Ant	130
	haltestift und Gegengewichtsanschluß für fünstliche Antenne	
	K. A. 30a	е
,	Fernhöreranichluß und Umichalter zur Frequenzkontrolle (unter Abbechlatte)	133, 26
	Abgleichkondensatoren zur Frequenzkontrolle bzw. Nachseichung (unter Abbeckplatte)	64/65/66
	4 Gentichrauben (rot umrandet) zur Befestigung des Genders	
	im Schutfaften	b
	Anichlagklöte für den Dedel	d
	Raftstifte zum Festhalten des Dedels	c
	Sandgriff jum Berausnehmen bes Genbers aus bem Schuts-	
	fajten	f

B. Stromquellen.

Die heizspannung beträgt 12 Bolt, die Anodenspannung 400 Bost. Das Mitroson erhält seine Betriebsspannung aus dem 12-Bolt-Sammler.

MIs Stromquellen find vorgesehen:

- 1. Ein 12-Bolt-Sammler (Kraftwagensammler), der die Beige spannung für die Senderöhren liefert.
- 2. Ein Umformersat 30 b, der ebensalls aus dem 12:Bolt=Sammler angetrieben wird und die Anodenspannung für den Sender liefert. Näheres ist in der Beschreibung des Umformers sates 30b (D 945/5) ausgeführt.

C. Innerer Mufbau.

Die Bilber 2 und 3 zeigen ben aus dem Schutzfasten herausgenommenen Sender von rudwärts:

	Teil It.
Steuerröhre	a
Spulen: und Kondensatoranordnung der Steuerstuse und bes Zwischenkreises	
Leistungsröhren	c
Spulen= und Kondensatoranordnung der Leistungsstufe	d
Frequenzkontrollteil	
Modulationsteil	
Antennenkreis	
Sicherung	17

1. Bereinfactes Schaltbilb.

Die Biffern bezeichnen bie Teile-Nummern im Schaltbild (Bilb 4). Sochfrequeng-Teile: In ber Steuerftufe merben die hochfrequen= ten Schwingungen erzeugt. Der frequenzbestimmende Schwingfreis (Gitterfreis) besteht aus ber Spule 72. und bem Drehfondensator 68. Die Rudtopplungsfpannung wird in der vom Rathodenitrom burchflossenen Spule 73 erzeugt und induftiv auf die Spule 72 bes Gitterfreises ber Steuerröhre 9 übertragen. Im nicht getafteten Buftand wird hie Steuerrohre burch eine hohe negative Gittervorspannung gesperrt. Dieje Spannung wird burch ben Unobenftrom des Genders in dem Taft= miderstand 48 erzeugt. Cobald die Taste geschlossen ift, wird ber Wider= ftand 48 überbrudt und hierdurch die Sperripannung ber Steuerröhre aufgehoben. An den Widerständen 51 und 53 wird die Arbeits-Gitterporspannung erzeugt. Uber Rondensator 54 wird ber Steuerfreis an das Gitter ber Röhre 9 gefoppelt. Gleichzeitig gilt er als Sochfrequenguber= hriidungsfondensator für Miberstand 53. Der Kondensator 52 verbindet ben Gitterfreis hochfrequengmäßig mit Maffe. Die Schirmgitterfpannung ber Steuerröhre mirb bem Spannungsteiler 19/20 entnommen. Die Anodenspannung wird über ben Biberftand 22 und über die Gpule 77 bes 3mifdenfreises zugeführt. Beibe Spannungszuführungen find hochfrequenamakig burch die Rondensatoren 21 und 23 mit Maffe verbunden.

Der mit bem Steuerfreis in Gleichlauf befindliche Anobentreis ber Steuerrohre ift als 3wijdentreis aufzufassen. Er besteht aus ber

Spule 77 und bem Dreftondenfator 75.

Dieser Kreis ist durch den Kondensator 58 mit den Gittern der parallel geschafteten Röhren 10 und 11 der Leistungskufe vers bunden. Die Arbeitsgittervorspannung wird durch den Gitterstrom im Widerstand 57 erzeugt. Die Leistungsröhren werden gleichzeitig mit der Steuerröhre durch Kurzschsließen des Widerstandes 48 getastet, d. h. ledigslich dei gedrückter Taste sließt Anodenstrom. Die Schirmgitterspannung wird über die Widerstände 27 und 28 zugeführt und die Anodenspannung über die Drossel 25 und die Spule 81 der Leistungsstuse. Die Kondensatoren 29, 30 und 24 stellen die hochsrequenzmäßigen Verbindungen mit Masse her.

Der Anobenkreis der Leistungsstuse ist als Doppelkreis ausgebildet und stellt ein Filter sür die Grundsrequenz des Senders dar. Zum ersten Kreis gehören die Spule 81 und der Drehkondensator 79a. zum zweiten Kreis die Spule 82 und der Drehkondensator 79b. Beide Kreise schliese schie schliesen sich über den gemeinsamen Kopplungskondensator 83, dieser liegt zwischen Punkten von annähernd gleicher Hochsteauszelpannung, welcher für die seweise abgestimmte Frequenz ohne Bedeutung, für alse Oberwessen jedoch stark schwächen wirkt. Die beiden Drehkondensatoren 79a und 79b sind im Gleichsauf mit den Drehkondensatoren der Steuerstuse und des Zwischenstelses.

Antennenkopplung: Leistungsstuse und Antennenkreis sind durch einen in 5 Stusen regelbaren kapazitiven Spannungsteiler gekoppelt. Hierzu gehören die Kondensatoren 86 bis 95 und der Antennenkoppslungsschafter 123.

Untennenabstimmung: Die Grobabstimmung des Antennentreises wird mit den in Serie geschafteten Berfürzungskondensatoren 125, 126 und 127 vorgenommen, die mit dem Antennengrobstubenichalter 129 geschaftet werden. Mit der veränderlichen Spule 128 wird der Antennenkreis sein abgestimmt. Der Antennenstrommesser 124 zeigt den Antennenskrom an.

Modulationsteil: Der Modulationsteil besteht in der Betriebsart Telefonie aus den beiden parallel geschalteten Röhren 12 und 13, beren Unoden= und Schirmgitterftrom burch bie Rathodenwiderftande 45 und 46 fliegt und dadurch die Gittervorspannung für die Röhren 12 und 13 erzeugt. Die Schirmgitterspannung erhalten fie über Widerstand 43. Kondensator 44 bient gur Ableitung ber Sochfrequeng nach Masse. Beim Besprechen des Mifrofons fliegen in der Erstwidlung des Mifrofonubertragers 61 von ber Sprache abhangige Bechselftrome, Die ihrerseits in der Zweitwidlung desfelben Ubertragers Spannungen hervorrufen und dann die Modulationsröhren 12 und 13 fteuern. Die Modulationsröhren erhalten ihren Unodenstrom über Widerstand 40. Parallel bagu liegt die Erstwidlung des Ubertragers 42, ber burch ben Rondensator 41 für ben Unodengleichstrom blodiert ift. Durch Underung der Gitteripannung ber Röhren 12 und 13 wird der Unodenstrom gesteuert. Der jo entstehende Bechselftrom fliegt über ben Widerstand 40 und gleich= zeitig über ben Kondensator 41 und Erstwidlung bes Ubertragers 42, jo dag in ber Zweitwidlung bes Ubertragers 42 eine Sprachwechfelipannung erzeugt wirb. Diese Sprachwechselspannung wird ben Bremsgittern der Leiftungsröhren 10 und 11 gum 3mede ber Bremsgittermodulation jugeführt. Die Bremsgittergleichspannung entsteht am Gitter der Röhre 14 und gelangt über den Widerstand 114, der 3meitwidlung des Ubertragers 42 und über Schalterkontaft 3 i ju den Bremsgittern ber Röhren 10 und 11. Außerdem hat ber Ausgangsübertrager 42 eine britte Widlung jum Mithoren. Bei Telegrafie mird ber Modulationsteil zu einem felbit erregten Tongenerator umgeschaltet, ber qu= gleich mit bem Gender getaftet wird, um bas Mithoren zu ermöglichen. Der Ubertrager 62, beffen Zweitwidlung mit bem Rondenfator 63 abgestimmt ift, wird mit ber Erstwidlung parallel jum übertrager an bie Gitter ber Röhren 12 und 13 angeichloffen, mahrend bie 3meitmid= lung vom Ubertrager 62 an ben Unoben liegt. Gleichzeitig werben bie Fanggitter der Endröhren 10 und 11 an Maffe gelegt.

Frequenziontrollteil: Die Röhre 14 dient a) dur Herstellung der negativen Bremsgitterspannungen der Röhren 10 und 11 in der Betriebsart Telefonic und b) dur Frequenziontrolle. 31) In Stellung Telefonie schwingt die Röhre 14. Der auftretende Gitterstrom erzeugt im Widerstand 114 eine negative Spannung, die, wie bereits erwähnt, als Bremsgittervorspannung für die Leistungsröhren 10 und 11 verwendet wird.

Die Schwingung wird in einer Rückfopplungsschaftung mit dem HF-Mbertrager 96 erzeugt. Die Zweitwicklung diese Abertragers ist mit dem Kondensator 97 auf die Quarzfrequenz abgestimmt. Der Schwingquarz ist in Stellung Telefonie jedoch nicht in Tätigefeit. Die beiden Kondensatoren 38 und 109 leiten die HF-Schwingungen nach Masse ab.

b) Frequenziontrolle. Durch Sissen der Abbechlatte Frequenzkontrolle an der Frontplatte des Senders mird automatisch der Schalter 26 (Kontatt b) an Kondensator 120 und den Quarz 122 gelegt, mährend Kontatt 26 a die Spannungszusührung zu den Schirmgittern der Endröhren 10 und 11 unterbricht. Widerstand 121 ist zur Ableitung des Gitterstromes bestimmt. In der Anodenseitung der Röhre 14 liegt ein ungesähr auf den Quanzz 122 absgestimmter Schwingstreis, bestehend aus der Zweitwistlung des Hochspeitig siegt auch noch die Erstwicklung des Niederstragers 96 und den Kondensator 97. Gleichzeitig siegt auch noch die Erstwicklung des Niedersrequenzübertragers 31 in diesem Kreis. An die Zweitwicklung diese kloeztragers werden die Fernhörerbuchsen 133 zur Frequenzkontrolle angeschlossen. Das Gitter der Röhre 14 ist über die Kondensatoren 120 und 119 mit den Gitterzusührungen der Köhren 10 und 11 verbunden.

Nöhre 14 schwingt mit der Frequenz des Quarzes 122. Die hierbei entstehenden Oberwellen werden mit den Oberwellen des Senders auf das Gitter der Röhre 14 gegeben, wodurch ein ilberlagerungston im Fernhörer entsteht.

Nach Beenbigung der Frequenzkontrolle wird die Abdeckplatte Frequenzkontrolle, wieder geschlossen. Hierdurch wird automatisch durch Schalter 26 (Kontakt b) der Knarz 122 abgeschaltet und die Erstwicklung des Hochstergensibertragers 96 eingeschaltet. Schalterkontakt 26 a schaltet gleichzeitz die Schirmgitterspannungen der Röhren 10 und 11 wieder ein. Röhre 14 schwingt wieder. Der Gitterstrom erzeugt am Widertstand 114 eine Gleichspannung, die bei Telesoniebetrieb als Bremsgitterspannung für die Röhren 10 und 11 dient.

Der negative Pol ber Anobenspannungsquelle ist über dem Tastwiderstand 48 mit Masse verbunden. Dieser Widerstand ist nicht im Sender, sondern im Umsormer 30 b untergebracht. Er wird vom gesamten Anobenstrom durchslossen und liesert die Sperrspannung sür die Röhren 9, 10, 11, 12 und 13. Die Taste siegt paralles zum Widerstand 48, d. h. bei gedrückter Taste wird keine Sperrspannung erzeugt, und die genannten Röhren tönnen schwingen. In Stellung Telefonie tritt der Kontatt 3 d des Betriebsartenschafters an die Stelle der Taste.

2. Schaltbild.

Die eingefreisten Ziffern bezeichnen die Teilnummern, die Ziffern ohne Kreis sind Botentialzahlen (Bild 5).

Der Steuerkreis 68 und 72, der Zwischenkreis 75 und 77 und der Leistungskreis 79 a. 81, 79 b und 82 besinden sich im elektrischen Gleichelauf. Die drei Frequenzbereiche des Senders werden mit dem Bereichschalter 67 a... e eingestellt, und zwar schaftet Kontakt 67 a den zu jedem Frequenzbereich gehörigen Abgleichkondensator 64, 65 oder 66 des Frequenkreises ein und die Kontakte 67 b... e die entsprechenden Spulensabzrise der vier Abstimmkreise. Die Abgleichkondensatoren 64, 65 und 66 liegen unter der schmasen Abdechlatte (Bild 1 sinks oben) und sind nur bei der Frequenzkontrolle bzw. Nacheichung zu betätigen.

Die vier Abstimmkreise enthalten zweds Konstanthaltung der Sendes srequenz temperaturunabhängige Zusahlondensatoren, die aus verschiesenen Materialien aufgebaut sind. Es sind dies die Festkondensatoren 69, 70, 71, 74, 76, 78, 80, 84 und 85.

Der Sender ist für den Anschluß an verschiedene Antennen bestimmt. Die Anpassung und Abstimmung der Antenne 130 geht folgendermaßen vor sich:

In Stellung Tg des Betriebartenschafters und bei geschlossener Taste wird mit dem Antennengrobstusenschafter 129 Ant. Abst. Grob und der veränderlichen Spule 128 Ant. Abst. Frin bei verschiedenen Stelsungen des Schalters 123 Ant. Kopplung auf den höcht erreichbaren Ausschlag des Antennenstrommessers 124 eingestellt.

Die Kontakte 3 n und 3 0 des Betriebsartenschafters schakten die Antenne je nach der Betriebsart an den Sender, Anschlüßklemme Ant. 130, oder an den Empfänger Anschlüßklemme Ant. Empf. 132. Bei Sendebetrieb liegt Anschlüßklemme 132 an Masse. Klemme G 131 dient zum Anschlüßk des Gegengewichtes.

Der Betriebsartenichafter 3 a . . . o führt in feinen verichiedenen Stellungen folgende Umichaltungen aus:

a) In Stellung S.-Aus ist die Heizstromquelle durch Kontatt 3 a abgeschaltet. Die geössneten Kontatte 3 b und 3 c machen das Reslais 101 und das Umsormerrelais stromlos. Die Kontatte 3 a. d. c. f. g. h. i. l. m. o sind offen; die Antenne liegt über Kontatt 3 n an Anschlüßlemme 132 am Empsänger. Der Mithöranschlußz. Empf. 106 ist durch Kontatt 3 k turzgeschlossen. Die Kondensatoren 107 und 108 dienen zur Ableitung der Hochsrequenz nach Masse.

- b) In Stellung In erhält das Umformerrelais über die Rontatte 3 a und 3 c Spannung und ichaltet gleichzeitig die Seizipan= nung ein. Das Relais 101 zieht an folange bie Mifrofontafte gebrudt wird und icaltet die Anodenspannung ein. Kontaft 3 d überbrüdt ben Taftwiderstand 48, so daß die Röhren schwingen tonnen. Uber Kontatt 3e und die Droffel 104 wird die Beigspannung an bas Mifrofon gelegt. Rontatt 3 g überbrudt ben Bormiberstand 39 und ichaltet die Anodenspannung für die Mobulationsröhren 12 und 13 ein. Der Modulationsübertrager 42 wird durch Rontaft 3 i über Miberstand 117 mit ben Bremsgittern ber Leistungsröhren 10 und 11 verbunden. Kondensator 118 dient zur Ableitung der Sochfrequenz nach Maffe. Die Kontatte 3k und 31 ermöglichen bas Mithoren am Empfänger. Bur Erzeugung der Bremsgitterporspannung der Leistungsröhren erhält die Röhre 14 über Kontaft 3 m Anodenspannung, Kontaft 3 n icaltet die Antenne an ben Gender, und ichlieklich verbindet Rontatt 30 ben Eingang bes Empfängers mit Malle.
- c) In Stellung Empfang haben sämtliche Kontakte mit Ausnahme des Kontaktes 3a die gleiche Stellung wie unter a). Kontakt 3a ist geschlossen, damit die Röhrenheizung eingeschaftet bleibt und der Sender bei Umschaltung auf Tn oder Tg sosort betriebsbereit ist.
- d) In Stellung Tg wird die Heizung durch die Kontakte 3 a und 3 c eingeschaltet. Kontakt 3 b läßt das Relais 101 ansprechen und schaftet die Anddenspannung ein. Die Kontakte 3 f und 3 h schaften den Wodulationsteil in einen Tongenerator um, indem sie den tonsprequenten Schwingkreis, bestehend aus dem Aberstrager 62 und dem Kondensator 63, mit Gitter und Anode der Röhren 12 und 13 verbinden. Die im Tastrhythmus erzeugten tonsprequenten Schwingungen gelangen über die Kontakte 3 k und 31 zum Empfänger und können dort mitgehört werden. Die Bremsgitter der Leistungsröhren 10 und 11 sind über Kontakt 3 i mit Masse verbunden. Kontakt 3 n verbindet die Antenne mit dem Sender und Kontakt 3 o den Eingang des Empfängers mit Masse.

Frequengiontrollteil: Um zu verhindern, daß die Röhre 14 nach außen strafit, sind zur hochfrequenzsäuberung noch folgende Mittel eingebaut:

In der Heizleitung die Kondensatoren 7 und 5 sowie die Drossess 6 und 4. In der Gitterseitung die Kondensatoren 109. 111, 113, 116 und die Widerstände 110, 112 und 115. In der Andenseitung die Kondensatoren 38, 36, 34, 32 und die Widerstände 37, 35, 33. Der Schaltsfontatt 26 b schaltet bei Frequenzkontrosse von Spuse 96 auf den 3 D 974/2

Quarz 122, gleichzeitig schaltet Kontakt 26 a die Schirmgitterspannung der Leistungsröhren 10 und 11 ab.

Seizstromkreis. Jur Heizung sind die Heizstäden aller Röhren parallel geschaltet. Die +-Leitung ist mit einem Hochsrequenzellbersbrüdungskondensator 2 an Masse gelegt, um die etwa noch bleibende Hochsrequenz der Anschlußseitungen abzuleiten. Die —-Heizeitung liegt bei allen Röhren direkt an Masse. Parallel zur Röhrenheizung liegt noch die Sofsittensampe 15 zur Stalenbeleuchtung. Jur Kontrolle der Heizspannung dient der Spannungsmessers 8.

Mitrofonstromtreis. Der Mitrofonstromtreis ift über die Droffel 104 und Rontaft 3 e mit der Seizung verbunden. Der Gleichstrom durch= fliekt die Droffel 104, den Miderstand 103 und ben Mifrojonubertrager 61. Parallel zu bem Ubertrager 61 und bem Widerstand 103 liegt bas Mifrofon 105. Der Spannungsabfall am Miberitand 103 ift somit die Mifrofonspeisespannung, ba ber Gleichstrommiderstand bes Ubertragers 61 flein ift. Die Droffel 104 ftellt für die Niederfrequeng einen hohen Widerstand bar. Wird bas Mifrofon besprochen, andert es feinen Widerstand im Rhnthmus der Sprachichwingungen; hierdurch ändert fich auch im gleichen Rhnthmus der Anteil des durch die Erst: widlung des Mitrofonübertragers 61 fliegenden Gleichstromes. Diese Underung bedingt bann eine entsprechende Wechselspannung an ben Rlemmen ber Zweitwidlung. Die Droffel 104 bient ferner bagu, bie burch den Umformer oder die Lademajdine des 12-Bolt-Sammlers überlagerte Störfpannung aus bem Mifrofonfreis fernauhalten. Die Ronbensatoren 100 und 102 somie ber Miberstand 99 perhindern den Gintritt von Sochfrequeng in den Mifrofonfreis. Das Relais 101 wird aus dem 12-Bolt-Sammler gespeist. Es unterbricht die Anodenspan= nung und icaltet nur bann ein, wenn die Mifrofontafte gebrudt, b. h. bie Relaiswidlung über Widerftand 99 mit Maffe verbunden ift bam. wenn bei Telegrafiebetrieb ber Schaltkontakt 3b biefe Berbindung herstellt.

Anodenstromkreise: Sämtliche Stromzusührungen zu den Anoden der einzelnen Röhren sind mit Siebmitteln ausgerüstet. Die Anodenspannung der Steuerröhre wird mit dem Widerstand 22 und dem Kondenschaftor 23 entstört, die der Leistungsröhren mit den Drosseln 25 und 18 und den Kondensatoren 24 und 83. Die Köhre 14 erhält die gesiebte Anodenspannung über den Kontakt 3 m des Betriebsartenschalters. Die Modulationsröhren 12 und 13 erhalten ihre Anodenspannung in Stellung Tg über die Widerstände 39 und 40, in Stellung Tn nur über Widerstand 40. Durch Kondensator 16 wird die Hochsreausg der posistiven Anodenspannung an dem Steder 1 vor Eintritt in den Sender an Masse gelegt.

Die Anobenspannung für sämtliche Röhren wird durch das Relais 101 eingeschaltet. In Stellung Tg des Betriebsartenschalters wird die Relaiswicklung über den Kontakt 3 b und in Stellung Tn über die Mikrosontaste und den Widerstand 99 mit Masse verbunden, wodurch das Relais in Tätigkeit tritt. Bor dem Relaistontakt liegt die Sicherung 17. Die Anodenspannung wird am Spannungsmesser 8 durch Drücken des blauen Drucktnopses im blauen Sektor abgelesen.

Gitterstromkreise: Der negative Pol der Anodenspannung ist über den Tastwiderstand 48 mit Masse verbunden. Der Anodenstrom des Senders erzeugt an diesem Widerstand eine gegen Masse negative Spannung, die als Sperrspannung für die einzelnen Röhren verwendet wird. Kondensator 47 leitet etwa vorhandene Hochsrequenzreste nach Masse ab.

In Stellung Tg des Betriebsartenschafters wird der Widerstand 48 durch das Niederdrücken der Telegrafietaste kurzgeschlossen und hierdurch die Sperrspannung aufgehoben. Widerstand 49 und Kondensator 50 dienen zur Hochfrequenzsäuberung.

In Stellung In wird ber Widerstand durch den Kontakt 3 d des

Betriebsartenichalters bauernd überbrüdt.

Die Gittervorspannung für die Steuerröhre wird durch den Midersstand 51 und den Kondensator 52 entstört, die der Leistungsröhren durch den Widerstand 55 und den Kondensator 56. Die Widerstände 59 und 60 dienen zur Störwellenbeseitigung.

Schirmgitterstromkreise: Zur hochfrequenten Ableitung der Schirmgitter nach Masse dient in der Steuerstuse der Kondensator 21, in der-Leistungsstuse die Kondensatoren 29 und 30 und im Modulationsteil der Kondensator 44.

3. Montageplan.

a) Der Montageplan enthält sämtliche Teile des Schaltbildes, jedoch entsprechend dem Einbau im Sender gruppenweise zusammengesaßt. Die eingekreisten Zissern sind Teilnummern, die Zissern ohne Kreis

find Botentialzahlen.

34

b) Das Verbindungskabel Sender—Umformer ist für Sende= und Empfangszwecke fertigungsmäßig vollkommen gleich. Um jeboch zu vermeiden, daß z.B. ein Kabel einerseits in einen Sende= umformer und andererseits in einen Empfänger eingesteckt wird, woburch der letztere infolge der hohen Sende=Umformerspannung unbrauchs dar werden würde, müssen die Kabel für Sender und Empfänger besonders angepaßt werden.

Deshalb ist vor Inbetriebnahme ber Kabel auf folgendes zu achten: Der runde Fünfsachsteder hat außer ben fünf festen Stederftiften für Kontaktaebung 2 Gewindelöcher (Bezeichnung S und E) mit einem einschraubbaren Schraubstift (Blindsteder) und einem Gemindeftift 3 mm (Blindichraube), mahrend

bie runde Fünffachitedbuchfe auker ben fünf Stedbuchfen gur Kontattgebung zwar zwei Gewindelocher (Bezeichnung S und E). aber nur einen einschraubbaren Gemindestift 5 mm (Blindichraube) befigt. Das Ginfeten der Schraub- und Gemindeftifte in den Gunffachsteder baw. Fünffachstedbuchse geschieht wie folgt:

Fünffachiteder

Schraubstift (Blinbsteder) in Gewindeloch S. Gewindestift 3 mm (Blindichraube) in Gewindeloch E.

Fünffachitedbuchie

Gemindestift 5 mm (Blindidraube) in Gemindeloch S.

Siehe Bilb 7.

Bei ben an ben Geräten. Umformern uim, feit angebrachten Gunfjadftedern und Fünffachftedbuchfen muffen Schraubftift und Gemindeftift in gleicher Beife eingesett fein bam, werben.

Falls die Gemindelöcher in Buchsen und Stedern noch nicht vorhanden find, fiehe Formanderungen vom Oftober 1936 bis Geptember

1937 Geite 42 Biffer 16.

III. Bedienung.

(Bilb 1.)

Betriebsfertigmachen und Abstimmen bes Genbers:

1. Dedel abnehmen.

2. Betriebsartenschalter 3 auf S .- Aus ftellen.

3. Folgende Unichluffe berftellen:

a) Tafte an Buchfen 134 anschließen.

b) Mitrofon an Buchfen 105 anschließen.

c) Antenne und Gegengewicht an Buchse Ant. 130 und Buchse G 131 anschließen.

d) Berbindung Genber-Umformer herfteffen.

- e) Umformerfat 30 b mit bem 12-Bolt-Sammler (Rraftmagen= fammler) perbinben.
- 4. Bei Medfelvertehr (Gender mit Mittelwellen-Empfänger c ober Tornifter-Empfänger b) jufaglich folgende Berbindungen herftellen:
 - a) Buchse Antenne des Empfängers mit Buchse Ant. Empf. 132 bes Genders perbinben.

- b) Buchsen z. Sender am Empfänger mit ben Buchsen z. Empf. 106 am Genber perbinben
- 5. Griff Bereichschalter 67 auf den Frequenzbereich ftellen, in bem bie befohlene Frequeng liegt; bann befohlene Frequeng auf ber Stala mit Silfe des Drehtnopfes Frequenzeinstellung 68/75/79a, b einstellen.
- 6. Betriebsartenschalter 3 auf Tg ftellen (richtig einraften!). Etwa 1 Minute marten, bis Röhren angeheigt find; bann bei gebrudter Tafte Spannungen prüfen:

a) Seizspannung:

12 Bolt (roter Geftor).

b) Anodenipannung: 400 Bolt (blauer Geftor) Druden bes Drudenopfes am Spannungsmeffer.

- 7. Drehfnopf Ant. Kopplung 123 auf Stellung 3 und Drehfnopf Ant. Abst. Fein 128 auf Mitte ftellen.
- 8. Antennenstrommesser beobachten und Drehknopf Ant. Abst. Grob 129 bei gedrudter Tafte in die Stellung bringen, in welcher ber größte Untennenstrom abgelesen wird; bann mit Drehknopf Ant. Abst. Fein 128 auf Sochstwert nachstimmen.

Wird ber größte Wert am rechten Unichlag ber Feinabstimmung erreicht, fo ift die Grobabstimmung um eine Stufe nach rechts gu brehen. Tritt ber größte Strom beim linten Unichlag ber Feinabstimmung auf, ift die Grobabstimmung eine Stufe nach lints gu brehen. In beiden Fällen muß mit dem Drehtnopf Ant. Abst. Fein 128 nachgestellt merben.

9. Durch Anderung der Antennenkoppplung 123 und nachfolgendes Rachstellen des Drehknopses Ant. Abst. Fein 128 versuchen, den Antennenstrom zu vergrößern.

3ft die Antennenkopplung auf größten Antennenftrom eingeftellt, fo braucht fie an der gleichen Antenne bei Frequenzwechsel nicht nachgestellt zu merben.

10. Befohlene Betriebsart am Betriebartenschalter 3 einftellen, Stets barauf achten, bag ber Schalter richtig einraftet.

In Stellung In Mifrofontafte bruden und Antennenstrom= meffer 124 beobachten. Um leichten Benbeln bes Zeigers vom Un= tennenstrommeffer ift gu erfennen, daß ber Gender moduliert mirb. Bei Bechselvertehr in jeder Gendepause auf Stellung Empfang (S.-Bereit) umichalten. Die Stalensampe sowie bie Genberohren brennen weiter und ber Spannungsmesser zeigt die Beigspan= nung an.

Stellung S.-Aus (Nur Empfang) bevorzugen, wenn längere Zeit nur empfangen und auf Betriebsbereitschaft bes Senders verzichtet wird. In diesem Falle ist der Sender aus Gründen der Stromersparnis vollkommen abgeschaltet, auch die Heizung.

11. Bei Betriebsichlug Betriebsartenichalter auf S .- Aus.

IV. Behandlung und Pflege.

Lagerung: Der Gender muß troden und stets mit aufgesettem Dedel gesagert werben.

Transport: Der Sender ist vor harten Stößen zu schüßen, z. B. Fallenlassen ober Transport ohne stoßabschwächende Lagerung in schlechtgeseberten Fahrzeugen.

Bartung: Rach längerer Richtbenutung werben bie Schalter gur Reinigung mehrmals hin und her gedreht, alle Stedbuchsen und Steder fbesonders Sammleranschlüsse) werden vorsichtig gereinigt.

Einmal im Jahr ölt ber Truppenmechaniter die Lager der Schalter und Rasten mit Knochenöl. Die Rugellager der Abstimmungskondensatoren 68/75, 79a/79b dürsen keinessalls geölt werden.

V. Prüfung.

A. Durch ben Funter.

Arbeitet der Gender nicht einwandfrei, fo ist er nach folgender Busfammenstellung ju prufen :

- 1. Prüfen, ob alle Unichluffe richtig find.
- 2. Brujen, ob besohlene Frequenz und Betriebsart richtig eingestellt find und ob ber Betriebsartenschafter richtig eingeraftet ift.

3. Spannungen prüfen :

- a) Seizspannung weniger als 10,8 Volt; Anschluß am Sender, Umformer, Sammler und Sicherung am Umformer prüsen. Sammlerspannung prüsen.
- b) Anodenspannung am Spannungsmesser bei gedrückter Taste weniger als 360 Volt: Umsormeranschlüsse prüsen, Umsormer prüsen (Bürsten und Ansaßresais).
- 4. Alle Berbindungstabel und Steder auf Badelfontaft prüfen.
- 5. Antennen- und Gegengewichtsanlage prufen.
- 6. Tafte auf Kontattgabe prüfen.

7. Mikroson, Mikrosontaste und Mikrosonkeitungen prüsen. Bei Verwendung eines Kehlkopfmikrosons dessen Lage am Hals prüsen.

Für die folgenden Prüfungen ist das Gerät nach Lösen der 4 rot umrandeten Schrauben aus dem Gehäuse herauszunehmen.

- 8. Siderung Teilnr. 17 (im unteren Antennenteil) prüfen.
- 9. Festen Sig der Röhren prüsen. Die Steuerröhre darf dabei nicht vertauscht werden, da sonst Nachseichung mit der eingebauten Frequenzkontrolle notwendig wird.

B. Durch ben Funtmeifter (Funtwart).

1. Auswechseln ber Röhren.

Nach jedem Röhrenwechsel in ber Steuerstuse, bei im Betrieb erstannter ober vermuteter Frequenzahweichung und alljährlich vor Bezginn größerer Ubungen ist unbedingt barauf du achten, daß die Eichzgenauigkeit bes Senders geprüft wird.

2. Frequengfontrolle.

Die Frequenzkontrolle des betriebsmäßig aufgebauten und im Schutkaften befindlichen Senders geht folgendermaßen por fich:

- a) Abbedplatte Frequenzkontrolle nach Lösen der rotumrandeten Halteschraube um 90° nach oben schwenken. An die hierdurch sichtbargewordenen Buchsen Fernhörer anschließen.
- b) Betriebsartenschalter in Stellung In ftellen.
- c) Mifrojontaste brüden bzw. bei Berwendung eines Kehlfopsmifrojons dessen Schalter einschalten.

Achtung! Unternenstrom ist mahrend ber Frequengprufung nicht vorhanden.

- d) Nach einer Betriebszeit von mindestens 5 Misnuten mit Frequenzkontrolle beginnen.
- e) Auf jedem Bereich besindet sich eine blaue Strichmarke bzw. ein Punkt und ein blauer Sektor.
 Blaue Strichmarke im Bereich I bei Frequenz 1550 kHz.
 Blauer Gektor im Bereich I bei Frequenz 1160 kHz.
 Blauer Punkt im Bereich II bei Frequenz 1940 kHz.
 Blauer Gektor im Bereich II bei Frequenz 1550 kHz.
 Blauer Strichmarke im Bereich III bei Frequenz 2710 kHz.
 Blauer Sektor im Bereich III bei Frequenz 2320 kHz.

f) Stala auf blaue Strichmarte (Frequeng 1550 kHz) des Bereiches I einstellen.

Jest tonnen folgende brei Galle eintreten:

- 1. Im Doppelsernhörer ist kein Ton hörbar, man besindet sich also in der Schwebungslüde, und der Sender ist somit in Ordnung. Die Kontrolle hiersur wird mittels Eichstorrettur (Stellschraube mit jeweiliger Bezeichnung des Frequenzbereiches unter der Abbechlatte links neben dem Skalensenstereicher) durchgesührt. Bei langsamem Sin= und Herdrechen muß nach jeder Seite hin ein sangtam ansteigender Aberlagerungston hörbar sein.
- 2. Im Doppelfernhörer ift ein Aberlagerungston hörbar, man befindet sich also außerhalb der Schwebungslude, somit ist der Sender etwas verstimmt.

Gin furges Sin- und Serdrehen ber Gichforreftur gibt bie

Richtung an, in ber bie Schwebungslude liegt.

- 3. Im Doppelfernhörer ist tein Ton hörbar. Prüsen wie unter 1. Ist dabei tein Aberlagerungston hörbar, so ist der Sender soweit verkimmt, daß der Aberlagerungston nicht mehr im Bereich der Hörbarteit liegt. Jeht muß man die Eichkorrektur so lange verstellen, dis der Aberlagerungston erscheint und stellt dann auf Schwebungslide ein.
- g) Um eine Kontrolle der Frequenzprüfung zu haben, wird die Skala auf den blauen Sektor (Frequenz 1160 kHz) des Bereiches I eingestellt. Liegt die Schwebungslücke innerhalb des blauen Sektors, so hat der Sender seine ursprüngliche Frequenzgenauigkeit in diesem Bereich wieder.
- h) Liegt die Schwebungslude nicht im Bereich des blauen Settors, so darf mit der Sichforrektur nicht mehr nachgestimmt werden, sondern das Gerät ist mit entsprechendem Vermerk auf dem Dienstewege an das territorial zuständige Zeugamt zum Umtausch abzugeden.

i) Für Bereich II und III gist dasselbe wie unter f, g und h, jedoch mit dem unter 2e angegebenen Megpunkten.

k) Rad Beendigung der Frequengprufung Gernhörer herausgiehen und beide Abbedplatten wieder verichliegen.

3. Fehlerbestimmung burch Spannungsprufung.

Sierzu ift ber Gender aus bem Schutfaften herauszunehmen.

a) Auf der Rückeite des Senders befindet sich hinter der Steuerröhre 9 eine Megbuchsenplatte, die zur schnellen Fehlerbestimmung dient. Die Sollspannungen, die zwischen den Buchsen a und den Buchsen b bis i bei betriebsmäßigem Sender liegen müssen, sind im fols

genden angegeben. Die möglichen Fehlerquellen find ebenfalls ge- nannt.

b) Für die Richtigkeit der Messungen ist Voraussetzung, daß die Anddenspannung genau 400 V. und die Heizspannung genau 12 V beträgt. Die Messungen müssen mit einem Spansnungsmesser von etwa 333 Ohm pro Volt durchsgeführt werden, d. B. mit einem Multizet-Insstrument von S. & H. Messurerich 600 V, und sind in folgender Reihenfolge durchzusstren:

1.	Buchsen a-b (Beigspannung):	Gollfpannungen:
	Je nach Ladezustand bes Sammlers	. 10,814,0 V.
	Bei normal geladenem Sammler	. 12.0 V

400 V.

3. Buchfen a-d Gollipannungen: Schirmgitterspannung ber Leiftungsröhre 10 bei Telegrafie, Tafte gedrudt 190 . 205 V bei Telegrafie, ungetastet 340 . . 360 V. bei Telefonie, Mitrojontafte gedrudt 170 . . 190 V. bei Telefonie, Mifrojontafte nicht gebrüdt ... 0 V. Ift die Spannung in den erften brei Fällen fleiner ober gleich Rull, fo ift ber Miderstand 27 unterbrochen, ober Schalter 26 a gibt feinen Rontatt, ober eine Leitung in biefem Rreis ift unterbrochen, oder Kondensator 29 hat Ruraichluk, ober Röhre 10 hat Schirmaitter=Ra= thobenichluk.

<u> </u>	
bei Telegrafie, ungetastet	340360 V. 170190 V. 0 V.
thodenschluß. Buch sen a—c Bremsgitterspannung der Leistungsröhren 10 und 11 (in Stellung Telesonie und bei ges drückter Mikrosontaste)	
Buchsen a-h	Sollspannungen:

5.

Schirmgitterspannung bet Steuerröhre 9 bei Telegrafie und gedrudter Tafte ober Telefonie und gedrüdter Mifrofontafte Bit die Spannung fleiner oder gleich Rull, fo ift der Widerstand 19 oder Rondensator 21 ichad= haft, ober Röhre 9 hat Schirmgitter=Rathoden= oder Gitter=Rathodenichluß, ober ber Steuer= freis bam. beffen Buleitungen gur Röhre 9 find ichadhaft.

7. Buchien a-i Anodenspannung ber Steuerröhre 9 bei Telefonie und Telegrafie Ift die Spannung fleiner ober gleich Rull, fo ift der Widerstand 22 icabhaft, oder Rondenjator 23 hat Schluß.

70 . . 80 V.

400 V.

8. Buchfen a-g Collipannungen: Anodenspannung der Modulationsröhren 12 unb 13 Bei Telefonie ... 400 V Ist die Spannung fleiner ober Mull, so gibt bie Schaltfeber 3 g feinen Rontaft, ober bie Leitungen zu biefer Geber find unterbrochen. Bei Telegrafie, Gender getaftet 180 200 V Ift die Spannung fleiner oder Rull, fo ift ber Miderftand 39 unterbrochen, ober die Röhren 12 bam. 13 haben Anodenichluß. Ift die Gpannung größer, fo tann Widerftand 43 ober Ron-

VI. Wiederherstellung.

bensator 44 ober bie Röhren 12, 13 ichabhaft

A. Durch den Wunter im Belande.

fein.

Die felbmäßige Biederherstellung beschränft fich auf bie Beseitigung offen zutage liegender Tehler in ben Antennen-, Gegengewichts-, Mifrofon- und Taftleitungen ober ben Berbindungsleitungen zwifden Genber und Empfänger.

B. Durch ben Truppenmechanifer.

Der Truppenmechanifer hat die Aufgabe, Fehler im Gender, wie Leitungsbrüche, ichlechte Lötstellen, lofe Schrauben usm. ju beseitigen und fehlerhafte Berbindungstabel wiederherzustellen. Mit einem Lei= tungsprüfer können auftretende Gehler an Sand bes Schaltbildes leicht gefunden merben

Bei dieser Prüfung ift besonders darauf gu achten, daß feine Leitungenim Innern des Genders verbogen und feine Abgleichtonbensatoren ver= ftellt merben.

C. Durch den Funtmeifter (Runtwart).

Auswechseln ber Röhren und Frequengprüfung, wie unter V. Prüfung beschrieben, sowie Auswechseln der Tafte und des Mitrofons,

Ift bei ber Biederherstellung ber Antennenstrommeffer ju prufen, fo hat dies wie folgt zu geschehen:

1. Genber aus bem Schuttaften berausnehmen.

2. Unichluffe am Untennenstrommeffer ablöten,

- 3. Befeitigungsichrauben lofen und Strommeffer aus der Front: platte herausziehen.
- 4. Un die Rlemmen unter Boricaltung eines Biberftanbes von etwa 5000 Q eine Spannung von 1 bis 1,5 Bolt von einem Relb= element (ober ben entsprechenden Buchsen einer Unobenbatterie) anlegen.

Die Spannung darf nicht höher als 1,5 Bolt fein, ba fonft bas Inftrument burchbrennt.

5. Schlägt der Zeiger aus, fo ift bas Inftrument in Ordnung, anbernfalls ift es gegen ein anderes auszumechseln.

Sollte bie Beseitigung auftretender Fehler nicht gelingen, fo ift ber Genber mit gehlerangabe auf bem Dienstwege an bas territorial juftandige Zeugamt jum Umtaufch abaugeben.

VII. Zahlenangaben.

Leiftung:

Etwa 30 Watt

Frequenzbereich: 3000 bis 1120 kHz (100-268 m) unterteilt in 3 Be-

Bereich I 1120-1540 kHz (268-195 m) Bereich II 1540-2140 kHz (195-140 m) Bereich III 2140-3000 kHz (140-100 m)

Frequenzabstand auf der Stala 1 kHz.

Bon der Borferie des Gerats mit Inpenbezeichnung 30 W. S. ax haben etwa 150 Gerate einen Frequeng-

abstand auf ber Stala von 5 kHz.

Telefonie und Telegrafie. Retriebsarten:

Antennen und Gegengewicht:

Da der Gender für verschiedene Funftrupps und Fahrzeuge eingesett wird, ift bas Antennen- und Gegen-

gewichtsmaterial sowie ber Aufbau ber Antennen pericieden. Naheres ift aus ben entsprechenden Mertblattern ber Trupps bam. ber Fahrzeuge zu erfeben.

Reichweite:

Etwa 70 km Tg im Stand, etwa 40 km Tg in Fahrt, etwa 25 km Tn im Stand, etwa 10 km Tn in Fahrt.

Stromquellen: 1. Seizspannung aus: 12=Bolt=Sammler

2. Anobenfpannung aus: a) Umformer 30 b (betrie-

ben burch Rraftmagen= fammler)

ober

b) Umformer 30 b in Berbindung mit Dafdinen= fak E. 6. 400

Stromverbraud: Beigitrom: etwa 2,7 A.

Anobenstrom: (Anobenspannung 400 V) bei Telegrafie etwa 250 mA.

bei Telefonie etma 190 mA

abmeffungen: Sohe: 252 mm über alles

Breite: 487 mm .. Tiefe: 234 mm ..

Gemicht: Etwa 19kg.

Röhren: 3 Stüd RL 12 P 35 als Steuer= und Leiftungs=

röhren.

" RV 12 P 2000 als Modulationsröhren, RL 12 T 15 als Frequengtontrollröhre.

Rubehör: 1 Tafte P

1 Rehlfopfmifrofon b. ober 1 Sandmifrofon b

1 Umformerfak 30 b

1 Berbindungstabel fünfadrig, mit einer Fünffach= fniestedbuchse (rund) und einem Gunffacheniesteder (rund).

nach Bedarf:

1 Blodierungstabel für Empfänger.

VIII. Teilliste.

Teil= Nr.	Benennung	Eleftr, Werte	Inpe
1	Steder (rund) fünffach, für verfentten Ginbau		
2	Rondensator	0,02 μF ± 20 %	
3	Betriebsartenschalter		
4	HF-Droffelfpule		
5	Rondensator	0,02 μF ± 20 %	
6	HF=Droffelfpule	0,000 /10 2 2 20 70	
7	Kondensator	0,02 μF ± 20 %	
8	Spannungsmesser	0,02 /1 = 20 /0	
9	Steuerröhre		RL 12 P 35
10	Leistungsröhre		RL 12 P 35
11	bto		RL 12 P 35
12	Modulationsröhre		RV 12 P 2000
13	bto		RV 12 P 2000
14	Röhre für Frequenziontrolle		RL 12 T 15
15	Soffitten=Lampe	13,5 V 5 W	KL 12 1 10
16	Kondensator	0,02 μF ± 20 %	
17	Feinsicherung	400 mA	Widmann FN
18	Droffelfpule		Zotamann I IV
19	Widerstand	100 kΩ ± 5 % 1 W	
20	Widerstand	50 kΩ ± 5 % 0,5 W	
21	Rondensator	0,02 μF ± 20 %	
22	Widerstand	100 Ω ± 10 % 0,25 W	
23	Rondensator	0,02 μF ± 20 º/o	
24	Rondensator	$0.02 \mu \text{F} \pm 20 \%$	
25	Droffelspule		
26	Frequenzkontrollschalter (Kontakte a-b)		
7	Widerstandsanordnung '8 kΩ	2 mal 4 kΩ ± 5 % 4 W	
8	bto	2 mal 4 kΩ ± 5 % 4 W	
9	Rondensator	700 pF ± 10 %	

Teil= Nr.	Benennung	Clettr. Werte	Inpe
30	Rondensator	700 pF ± 10 %	
31	Ubertrager		
32	Rondensator	700 pF ± 10 %	
33	Wiberftand	1 kΩ ± 5 % 0,5 W	
34	Ronbensator	700 pF ± 10 %	
35	Widerstand	1 kΩ ± 5 % 0,5 W	
36	Kondensator	700 pF ± 10 %	
37	Widerstand	1 kΩ ± 5 % 0,5 W	
38	Rondensator	700 pF ± 10 %	
39	Widerstand	50 kΩ ± 10 % 2 W	
40	Widerftand	25 kΩ ± 10 % 2 W	
41	Kondensator	0,2 µF ± 10 %	
42	übertrager		
43	Widerstand	150 kΩ ± 10 % 1 W	
44	Rondenfator	$0.4 \ \mu \text{F} \pm 10^{\text{ o}/\text{o}}$	
45	Widerstand	1 kΩ ± 10 % 0,25 W	
46	Biderfland	1 kΩ ± 10 % 0,25 W	
47	Kondensator	0,01 µF ± 20 °/e	
48	(3m Umformer eingebaut)		
49	Widerstand	15 Ω ± 10 % 0,5 W	
50	Rondensator	1000 pF ± 20 %	
51	Biderftand	15 kΩ ± 10 % 0,25 W	
52	Rondensator	$0.01 \mu\text{F} \pm 20 \text{°/o}$	
53	Widerstand	70 kΩ ± 5 % 0,5 W	
54	Rondensator		
55	Biderftand	100 Ω ± 10 % 0,25 W	
56	Rondensator	0,02 µF ± 20 %	
57	Wiberftand	10 kΩ ± 5 %	
58	Rondensator	700 pF ± 10 %	
59	Widerstand		
60	bto	100 Ω ± 10 % 0,25 W	
61	Ubertrager		
62	Ubertrager		1
63	Rondensator	. 0,05 μF	1

Teil= Nr.	Benennung	Ciettr, Werte	Type
64	Abgleichkondensator	515 pF	
65	dto	515 pF	
66	Df	515 pF	
67	Bereichschalter (Kontakte a-e)		
68	Drehkondensator	13168 pF	
69	Kondensator	3000 pF ± 2 %	
70 71	Rondensator	δuí. 73 pF ± 1 %	
72	Spule		
73	Rüdfopplungsspule		
74	Kondensator	55 pF ± 2 %	
75	Drehkondensator	15195 pF	
76	Kondensator	3500 pF ± 2 %	
77	Spule		
78	Rondensator	125 pF ± 2 %	
79 a	Drehkondensator	a 17237 pF b 17237 pF	
80	Kondensator	5000 pF ± 2 %	
81	Spule		
82	Spule		
83	Rondensator	500 pF ± 5 %	
84	Kondensator	5000 pF ± 2 %	
85	Kondensator	42 pF ± 2 %	
86	Kondensator	110 pF ± 2 %	
87	Rondensator	112 pF ± 2 %	
88	Rondensator	115 pF ± 2 %	
89	Rondensator	119 pF ± 2 %	
90	Rondensator	122 pF ± 2 %	
91	Rondensator	550 pF ± 2 %	
92	Rondensator	630 pF ± 2 %	
93	Rondensator	770 pF ± 2 %	
94	Rondensator	940 pF ± 2 %	
95	Rondensator	1100 pF ± 2 %	
96	HF = Ubertrager		

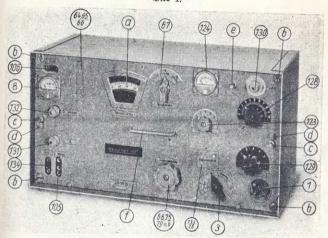
Teil= Nr.	Benennung	Eleftr. Werte	Type
97	Kondensator	35 pF ± 2 %	
98	Rondensator	0,02 pF ± 20 %	
99	Widerfrand	10 Ω ± 10 % 0,5 W	
100	Rondensator	0,01 / F ± 20 %	
101	Relais		
102	Rondensator	1000 pF ± 20 %	
103	Widerstand	50 Ω ± 5 % 0,5 W	
104	Droffel		
105	Buchsenleifte, Mikrofon		
106	bto. z. Empf.		
107	Rondenfator	1000 pF ± 20 %	
108	Rondensator	1000 pF ± 20 %	
109	Rondensator	200 pF ± 10 %	
110	Widerstand	10 kΩ ± 5 % 0,25 W	
111	Kondensator	700 pF ± 10 %	
112	Widerstand	5 kΩ ± 5 % 0,25 W	
113	Kondensator	0,01 μF ± 20 %	
114	Biderstand	50 kΩ ± 5 % 1 W	
115	Widerstand	15 kΩ ± 10 % 0,25 W	
116	Rondensator	0,02 μF ± 20 %	
117	Widerstand	100 Ω ± 10 % 0,25 W	
118	Rondensator	350 pF ± 10 %	
119	Kondensator	3 pF ± 10 %	
120	Rondensator	3 pF ± 10 %	
121	Widerstand	1 MΩ ± 5 % 0,25 W	
122	Quard für Frequengtontrolle	776 kHz	
123	Schalter Antennen - Kopp- lung		
124	Antennenstrommesser		
125	Rondensator	145 pF ± 2 %	
126	Kondensator	290 pF ± 2 %	
127		2 mal 175 pF ± 5 %	
128	windship (comments)		
129	Untennenstufenschalter		

Teil= Nr.	Benennung	Eleftr. Werte	Type
130	Anschluß für Antennen Ant.		
131	Unichlug für Gegengewicht G		
132	Anschluß für Empfängers antenne Ant. Empf.		
133	Buchsenleifte für Fernhörer zur Frequenztontrolle		
134	Buchsenleiste für Taste		

Berlin, ben 26. 2. 41

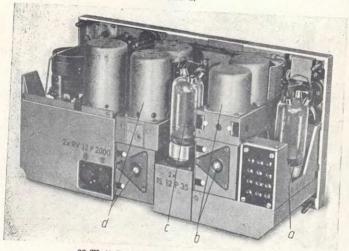
Oberkommando des Heeres Seereswaffenamt Amtsgruppe für Entwidlung und Prüfung I. B. Beißwänger

Bild 1.



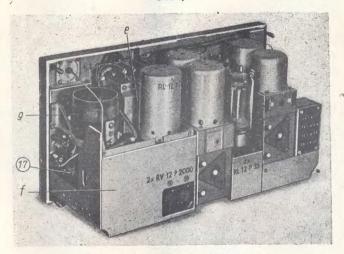
30-Watt-Gender a, Borderanficht ohne Dedel.

Bild 2.



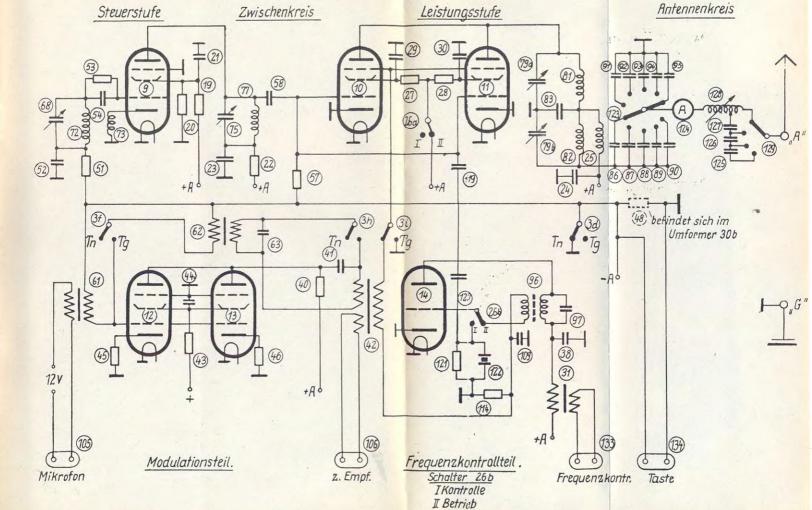
30-Watt-Sender a, Rudanfict ohne Raften.

Bild 3.

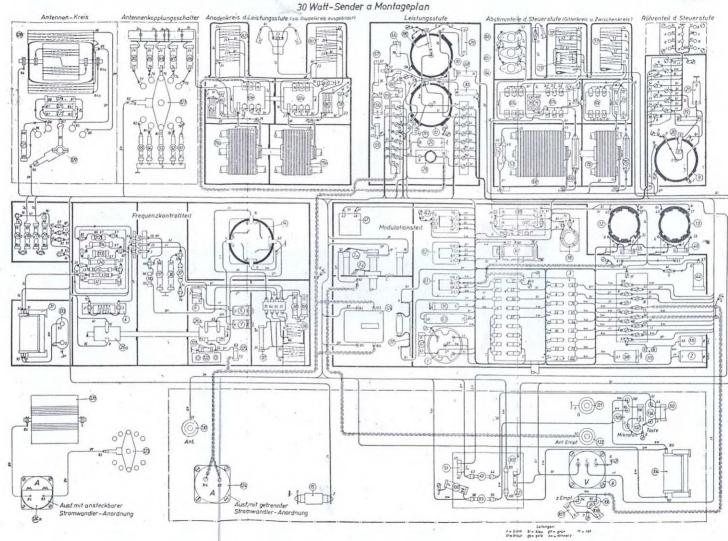


30-Watt-Sender a, Rudanficht ohne Raften.

30-Watt-Sender a Vereinfachtes Schaltbild nkreis <u>Leistungsstufe</u>

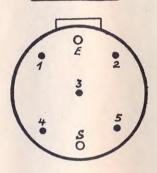


30-Watt-Sender a Schaltbild 11 Zwischenkreis Leistungsstufe Steuerstufe Antennenkreis (B) (00000000000) 9 - Ant. Empt WWW B 37 1101 110 -(48) befindet sich im Umformer 30b 1011 9 30 WWW Modulationsteil Frequenzkantrollteil 93/1 (0000 Mikrofon Frequenzkontrolle Taste z. Empfänger Frequenzkontrollschalter Betriebsartenschafter Bereichschalter I Kontrolle Il Betrieb IS-Aus Bereich I: 1120...1540 hHz Bereich II: 1540...2140 hHz Bereich II: 2140...3000 hHz Hopplung Lose 1 fest 5 II Th III Emplong III Tg Va/L 270



Fünffach-

slecker



steckbuchse

